

Shipper IBC JAPAN LTD 64 MIYANOMAE-CHO, NAKAJIMA. FUSHIMI-KU, KYOTO JAPAN PHONE : +81 75 622 5090 +81 75 622 5098		B/L No HOEGZ612SNTZ0004	
Consignee (if "Order" state Notify Party) AQUEOUS AUTO LIMITED P.O. BOX 38329 LUSAKA ZAMBIA 260977707142		Shipper's Ref	
Notify Party (without liability to Carrier) SAME AS CONSIGNEE		F/Agent's Ref KOKUSAI 08032	
		Höegh Autoliners AS Oslo - Norway Telephone: +47 21 03 90 00 Telefax: +47 21 03 90 12 Enterprise No.: 933 099 628	
THIRD ORIGINAL			
*Local Vessel	*From (local port of loading)		
Ocean vessel HÖEGH BRASILIA V/112	Port of loading Sakaisenboku		
Port of discharge Dar es Salaam	*Final destination (if on-carriage)	Freight payable at OSAKA, JAPAN	

Marks and Numbers	Number and kind of packages, freight units, description of goods	Gross weight	Measurement
NO MARK	1 USED VEHICLE(S) 2015 MERCEDES-BENZ GLA250 ENGINE NO:270M2092030574439 HS CODE : 8703.23 WDC1569462J092112	1 610 KGS	12.015 CBM
	1 USED VEHICLE(S) 2014 MERCEDES-BENZ E300 ENGINE NO:276952 30581519 HS CODE : 8703.24 WDD2120552A941918	1 810 KGS	13.117 CBM
	1 USED VEHICLE(S) 2011 MERCEDES-BENZ E350 ENGINE NO:272980 31824512 HS CODE : 8703.24 WDD2120562A410799	1 760 KGS	13.091 CBM
=== FREIGHT AS ARRANGED === East African Commercial & Shipping Co. Dsm Ltd (As agent) Kurasini Bandari Road P.O.BOX 80202, Dar es salaam,Tanzania Tel No:+(255) 222127170 Fax No: +(255) 222127150 The carrier is not responsible or in any way liable for damage(s) resulting from mechanical/electrical failure(s), and also declines responsibility for any damages, including costs, which may occur during loading/discharging operations due to malfunctions. The carrier is not responsible for any non-original equipment fitted to the vehicle(s) after manufacture unless these have been installed as replacement items. The carrier will not be responsible for any personal effects left in the vehicles. It is shipper's obligation to prove originally installed equipment/accessories prior to carrier taking care and custody of the vehicle(s). CARRIERS RESPONSIBILITY ENDS UPON DISCHARGE AT DAR ES SALAAM, TANZANIA PORT. ON-CARRIAGE TO FINAL DESTINATION ZAMBIA AT CONSIGNEES SOLE RISK, COST AND RESPONSIBILITY. TOTAL: 5,180 KGS / 38.223 CBM			

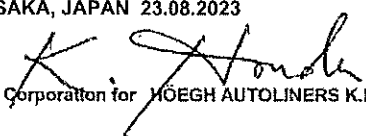
Page 1 of 2

On Board Date: 23.08.2023

of which loaded:
on deck:
under deck:

ABOVE PARTICULARS DECLARED BY SHIPPER

GOODS SHIPPED onboard the vessel in apparent good order and condition, weight, measure, marks and numbers, quality, contents and value unknown unless specified herein, for carriage to the port of destination or so near thereto as the vessel may safely get an lie always afloat, to be delivered in the like good order and conditions at the aforesaid port to Consignee or their Assigns. Freight as per note on the margin plus other charges incurred in accordance with the provisions contained in this Bill of Lading - unless prepaid - to be paid by Consignee or their Assigns. In accepting this Bill of Lading the Merchant expressly accepts and agrees to all its stipulations on both pages, whether written, printed, stamped or otherwise incorporated, as fully as if they were all signed by the Merchant. One original Bill of Lading must be surrendered duly endorsed in exchange for the goods or delivery order.

FREIGHT PARTICULARS PREPAID	IN WITNESS where of the Master of the said Vessel has signed ... 3 Bills of Lading all of this tenor and date, one of which being accomplished, the other(s) to stand void.
Limitation of Carriers Liability. Declared value: Declared value charges: (See Clauses 10)	Place and date of issue OSAKA, JAPAN 23.08.2023 Signed by  AutoGrand Corporation for HÖEGH AUTOLINERS K.K. As agent for the carrier Höegh Autoliners AS
FREIGHT PAYABLE CARGO LOST OR NOT LOST *Applicable only when document used as Through Bill of Lading	

Shipper
IBC JAPAN LTD
64 MIYANOMAE-CHO, NAKAJIMA.
FUSHIMI-KU, KYOTO JAPAN
PHONE : +81 75 622 5090
+81 75 622 5098

B/L No **HOEGZ612SNTZ0004**

Shipper's Ref

F/Agent's Ref **KOKUSAI 08032**

Consignee (if "Order" state Notify Party)
AQUEOUS AUTO LIMITED
P.O. BOX 38329 LUSAKA ZAMBIA
260977707142

Høegh Autoliners AS

Oslo - Norway

Telephone: +47 21 03 90 00

Telefax: +47 21 03 90 12

Enterprise No.: 933 099 628

Notify Party (without liability to Carrier)
SAME AS CONSIGNEE

THIRD ORIGINAL

*Local Vessel	*From (local port of loading)		
Ocean vessel HØEGH BRASILIA V/112	Port of loading Sakaisenboku		
Port of discharge Dar es Salaam	*Final destination (if on-carriage)	Freight payable at OSAKA, JAPAN	
Marks and Numbers	Number and kind of packages, freight units, description of goods 3 UNIT(S)	Gross weight	Measurement

Page 2 of 2

On Board Date: **23.08.2023**

of which loaded:
on deck:
under deck:

ABOVE PARTICULARS DECLARED BY SHIPPER

GOODS SHIPPED onboard the vessel in apparent good order and condition, weight, measure, marks and numbers, quality, contents and value unknown unless specified herein, for carriage to the port of destination or so near thereto as the vessel may safely get an lie always afloat, to be delivered in the like good order and conditions at the aforesaid port to Consignee or their Assigns. Freight as per note on the margin plus other charges incurred in accordance with the provisions contained in this Bill of Lading - unless prepaid - to be paid by Consignee or their Assigns. In accepting this Bill of Lading the Merchant expressly accepts and agrees to all its stipulations on both pages, whether written, printed, stamped or otherwise incorporated, as fully as if they were all signed by the Merchant. One original Bill of Lading must be surrendered duly endorsed in exchange for the goods or delivery order.

FREIGHT PARTICULARS**PREPAID**

Limitation of Carriers Liability.

Declared value:

Declared value charges:

(See Clauses 10)

IN WITNESS where of the Master of the said Vessel has signed ..**3**.....
Bills of Lading all of this tenor and date, one of which being accomplished,
the other(s) to stand void.

Place and date of issue **OSAKA, JAPAN 23.08.2023**

Signed by

AutoGrand Corporation for **HØEGH AUTOLINERS K.K.**

As agent for the carrier

Høegh Autoliners AS**FREIGHT PAYABLE CARGO LOST OR NOT LOST**

*Applicable only when document used as Through Bill of Lading

Shipper
IBC JAPAN LTD
64 MIYANOMAE-CHO, NAKAJIMA.
FUSHIMI-KU, KYOTO JAPAN
PHONE : +81 75 622 5090
+81 75 622 5098

B/L No **HOEGZ612SNTZ0004**

Shipper's Ref

F/Agent's Ref **KOKUSAI 08032**

Consignee (if "Order" state Notify Party)
AQUEOUS AUTO LIMITED
P.O. BOX 38329 LUSAKA ZAMBIA
260977707142

Höegh Autoliners AS

Oslo - Norway
 Telephone: +47 21 03 90 00
 Telefax: +47 21 03 90 12
 Enterprise No.: 933 099 628



Notify Party (without liability to Carrier)
SAME AS CONSIGNEE

FIRST ORIGINAL

*Local Vessel	*From (local port of loading)		
Ocean vessel HÖEGH BRASILIA V/112	Port of loading Sakaisenboku		
Port of discharge Dar es Salaam	*Final destination (if on-carriage)	Freight payable at OSAKA, JAPAN	

Marks and Numbers	Number and kind of packages, freight units, description of goods	Gross weight	Measurement
NO MARK	1 USED VEHICLE(S) 2015 MERCEDES-BENZ GLA250 ENGINE NO:270M2092030574439 HS CODE : 8703.23 WDC1569462J092112	1 610 KGS	12.015 CBM
	1 USED VEHICLE(S) 2014 MERCEDES-BENZ E300 ENGINE NO:276952 30581519 HS CODE : 8703.24 WDD2120552A941918	1 810 KGS	13.117 CBM
	1 USED VEHICLE(S) 2011 MERCEDES-BENZ E350 ENGINE NO:272980 31824512 HS CODE : 8703.24 WDD2120562A410799	1 760 KGS	13.091 CBM
=== FREIGHT AS ARRANGED === East African Commercial & Shipping Co. Dsm Ltd (As agent) Kurasini Bandari Road P.O.BOX 80202, Dar es salaam,Tanzania Tel No:+(255) 222127170 Fax No: +(255) 222127150 The carrier is not responsible or in any way liable for damage(s) resulting from mechanical/electrical failure(s), and also declines responsibility for any damages, including costs, which may occur during loading/discharging operations due to malfunctions. The carrier is not responsible for any non-original equipment fitted to the vehicle(s) after manufacture unless these have been installed as replacement items. The carrier will not be responsible for any personal effects left in the vehicles. It is shipper's obligation to prove originally installed equipment/accessories prior to carrier taking care and custody of the vehicle(s). CARRIERS RESPONSIBILITY ENDS UPON DISCHARGE AT DAR ES SALAAM, TANZANIA PORT. ON-CARRIAGE TO FINAL DESTINATION ZAMBIA AT CONSIGNEES SOLE RISK, COST AND RESPONSIBILITY. TOTAL: 5,180 KGS / 38.223 CBM			

Page 1 of 2

On Board Date: **23.08.2023**

of which loaded:
 on deck:
 under deck:

ABOVE PARTICULARS DECLARED BY SHIPPER

GOODS SHIPPED onboard the vessel in apparent good order and condition, weight, measure, marks and numbers, quality, contents and value unknown unless specified herein, for carriage to the port of destination or so near thereto as the vessel may safely get an lie always afloat, to be delivered in the like good order and conditions at the aforesaid port to Consignee or their Assigns. Freight as per note on the margin plus other charges incurred in accordance with the provisions contained in this Bill of Lading - unless prepaid - to be paid by Consignee or their Assigns. In accepting this Bill of Lading the Merchant expressly accepts and agrees to all its stipulations on both pages, whether written, printed, stamped or otherwise incorporated, as fully as if they were all signed by the Merchant. One original Bill of Lading must be surrendered duly endorsed in exchange for the goods or delivery order.


FREIGHT PARTICULARS
PREPAID

Limitation of Carriers Liability.
 Declared value:
 Declared value charges:
 (See Clauses 10)

FREIGHT PAYABLE CARGO LOST OR NOT LOST
 *Applicable only when document used as Through Bill of Lading

IN WITNESS where of the Master of the said Vessel has signed ...**3**.....
 Bills of Lading all of this tenor and date, one of which being accomplished,
 the other(s) to stand void.

Place and date of issue **OSAKA, JAPAN 23.08.2023**

Signed by 
 As agent for the carrier
Höegh Autoliners AS

Shipper IBC JAPAN LTD 64 MIYANOMAE-CHO, NAKAJIMA. FUSHIMI-KU, KYOTO JAPAN PHONE : +81 75 622 5090 +81 75 622 5098		B/L No HOEGZ612SNTZ0004	
Consignee (if "Order" state Notify Party) AQUEOUS AUTO LIMITED P.O. BOX 38329 LUSAKA ZAMBIA 260977707142		Shipper's Ref	
Notify Party (without liability to Carrier) SAME AS CONSIGNEE		F/Agent's Ref KOKUSAI 08032	
		Höegh Autoliners AS	
		Oslo - Norway Telephone: +47 21 03 90 00 Telefax: +47 21 03 90 12 Enterprise No.: 933 099 628	
FIRST ORIGINAL			
*Local Vessel	*From (local port of loading)		
Ocean vessel HÖEGH BRASILIA V/112	Port of loading Sakaisenboku		
Port of discharge Dar es Salaam	*Final destination (if on-carriage)	Freight payable at OSAKA, JAPAN	
Marks and Numbers	Number and kind of packages, freight units, description of goods	Gross weight	Measurement
	3 UNIT(S)		

Page 2 of 2

On Board Date: 23.08.2023

of which loaded:
on deck:
under deck:

ABOVE PARTICULARS DECLARED BY SHIPPER

GOODS SHIPPED onboard the vessel in apparent good order and condition, weight, measure, marks and numbers, quality, contents and value unknown unless specified herein, for carriage to the port of destination or so near thereto as the vessel may safely get an lie always afloat, to be delivered in the like good order and conditions at the aforesaid port to Consignee or their Assigns. Freight as per note on the margin plus other charges incurred in accordance with the provisions contained in this Bill of Lading - unless prepaid - to be paid by Consignee or their Assigns. In accepting this Bill of Lading the Merchant expressly accepts and agrees to all its stipulations on both pages, whether written, printed, stamped or otherwise incorporated, as fully as if they were all signed by the Merchant. One original Bill of Lading must be surrendered duly endorsed in exchange for the goods or delivery order.

FREIGHT PARTICULARS

PREPAID

Limitation of Carriers Liability.

Declared value:

Declared value charges:

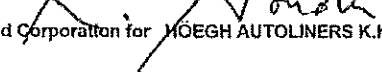
(See Clauses 10)

FREIGHT PAYABLE CARGO LOST OR NOT LOST

*Applicable only when document used as Through Bill of Lading

IN WITNESS where of the Master of the said Vessel has signed ...**3**.....
Bills of Lading all of this tenor and date, one of which being accomplished,
the other(s) to stand void.

Place and date of issue **OSAKA, JAPAN 23.08.2023**

Signed by 
AutoGrand Corporation for **HÖEGH AUTOLINERS K.K.**
As agent for the carrier
Höegh Autoliners AS

IBC JAPAN LTD.

64 Miyanomae-cho, Nakajima,
Fushimi-ku, Kyoto Japan



The Global Source
of Pre-Owned Vehicles

Phone: +81 75 622 5090

Fax: +81 75 622 2400

24/7 Hotline: +81 36635 9355

Email: accounts@ibc-auto.com

Website: ibc-auto.com

INVOICE

MESSRS	AQUEOUS AUTO LIMITED P.O BOX 38329 LUSAKA 0977707142	DATE	8/23/2023
COUNTRY	ZAMBIA	INVOICE NO.	84037252114

SHIPPED PER:	Hoegh Brasilia - SK	SAILING ON OR ABOUT:	8/23/2023
FROM:	Sakai	TO:	Dar Es Salaam, Tanzania
		TERMS:	T/T

DESCRIPTION & QUANTITY

AMOUNT

CIF Dar Es Salaam in USD

	DESCRIPTION & QUANTITY	AMOUNT
1	MERCEDES-BENZ GLA250 2015 WDC1569462J092112 270M2092030574439	\$ 11,543
2	MERCEDES-BENZ E300 2014 WDD2120552A941918 276952 30581519	\$ 14,015
3	MERCEDES-BENZ E350 2011 WDD2120562A410799 27298031824512	\$ 9,095

THREE UNIT(S) TOTAL

TOTAL:

\$ 34,653

MARK & NO.

NO MARK


IBC Japan Ltd.



Certificate Number: AJPWZMC23080002

Date of issue: 07 Aug 2023

CERTIFICATE OF ROADWORTHINESS

ZAMBIAN STANDARDS ZS560:2004

We hereby certify that the motor vehicle whose details are given below was inspected by Autoterminal Japan Ltd. and found to conform to the requirements of ZS560:2004

INSPECTION INFORMATION

Country of Supply:

Japan

Inspection Center:

Autoterminal Japan Ltd. Kobe

Inspection Date:

07 Aug 2023

INSPECTED MOTOR VEHICLE PARTICULARS

Make:

MERCEDES-BENZ Model: DBA-156946

Chassis/VIN Number:

WDC1569462J092112

Engine Number/Model:

270M2092030574439

Engine capacity:

1990 CC

Year of Manufacture

2014

Year of First Registration:

Jan 2015

Inspected Mileage (Odometer reading):

99278 KM

Remarks: NON RADIATION ZONE

This certificate is issued under the authority of Pre-Shipment Road Worthiness Inspection Services for Used Motor Vehicles for and on behalf of Zambia Compulsory Standards Agency (ZCSA), ZAMBIA and is valid until **05 Nov 2023**

Autoterminal Japan Ltd. assumes no responsibility for any alteration made to the vehicle after completion of its inspection.

Autoterminal Japan Ltd. is not liable for any dispute, reparation, or valuation of the vehicle based upon this Certificate of Roadworthiness.

Autoterminal Japan Ltd.

Authorized Signatory: 

番号 00831
整理番号 3621023993866182

輸出抹消仮登録証明書

Export Certificate

自動車登録番号 / Registration No.	登録年月日 / Registration Date	初度登録年月 / First Reg. Date	車台番号 / Maker's serial number
京都 3999 6618 車名 / Trademark of the maker of the vehicle	令和5年7月27日	平成27年1月	270M20
		WD C1569462 J092112	原動機の型式 / Engine Model

メルセデス・ベンツ [851] DBA-156946

所有者の氏名又は名称 Name of Owner IBC Japan株式会社

所有者の住所 Address of Owner 京都府京都市伏見区中島宮ノ前町64 [14256]

使用者の氏名又は名称 Name of User ***

使用者の住所 Address of User ***

使用の本拠の位置 Locality of principal abode of use ***

自動車の種別 Classification of Vehicle	用途 Use	自家用・事業用の別 Purpose	車体の形状 Type of Body	乗車定員 Fixed Number	最大積載量 Maxim. Carry	車両重量 Weight	車両総重量 C/Weight
----------------------------------	--------	-------------------	--------------------	-------------------	--------------------	-------------	----------------

普通 総排気量又は定格出力 Engine Capacity	乗用	自家用	箱型 [001]	5人			1885kg
-------------------------------	----	-----	----------	----	--	--	--------

輸出予定日 (証明書有効期間満了日) Export scheduled day	令和6年1月26日	型式指定番号 Specification No.	17761	長さ Length	445cm	幅 Width	180cm	高さ Height	150cm	前軸重 FF Weight	960kg	前軸重 FR Weight	1610kg	後軸重 RR Weight	650kg
---	-----------	--------------------------	-------	-----------	-------	---------	-------	-----------	-------	---------------	-------	---------------	--------	---------------	-------

備考 [京都] 輸出抹消仮登録申請をされた者は、輸出抹消仮登録証明書に係る自動車が出たときは、当該期間が満了した日から15日以内になり、満了の運輸支局等に当該輸出抹消仮登録証明書を返納しなければなりません。

[走行距離計表示値 / Mileage] 91,800km (令和4(2022)年1月27日)

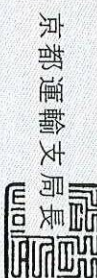
[旧走行距離計表示値 / Mileage] 81,000km (令和2(2020)年1月29日)

[旧自動車登録番号] なにわ3777す以下余白

COPY



令和5年7月27日
2023 year month day
Director-General of the District Transport Bureau or
Director-General of the Transport Branch of the District Transport Bureau,
Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism, Japan



裏面もご覧ください。

No. 00831

EXPORT CERTIFICATE

License number	Last reg. Date	First reg. Month	Frame number
KYOTO 399 RI 6618	July, 27, 2023	January, 2015	WDCl569462J092112
Name		Model	
MERCEDSEBENZ		270M20	
[851]		DBA-156946	
<u>Last owner's name</u>			
IBC JAPAN KABUSHIKIGAISHA			
<u>Above address</u>			
KYOTO-FU KYOTO-SHI FUSHIMI-KU NAKAJIMA MIYANOMAE-CHO 64			
<u>Last user's name</u>			

<u>Above address</u>			

<u>Above location</u>			

<u>Category</u>	<u>Purpose of use</u>	<u>Private or commercial</u>	<u>Style of Vehicle</u>
MEDIUM	Passenger		PRIVATE
<u>Displacement or outputpower</u>	<u>Fuel</u>	<u>Type No.</u>	<u>Code no.</u>
1.99 L <small>kw</small>	PETROL	17761	0044
<u>EXPIRY DATE</u>	January, 26, 2024		
<u>REMARK:</u> [KYOTO]			

July, 27, 2023

KYOTO UNYU SHIKYOKU-CHO

We IBC JAPAN LTD. verify that this English translation of
Certificate Registration is exactly the same with the original Japanese edition



Certificate Number: AJPWZMC23080004

Date of issue: 09 Aug 2023

CERTIFICATE OF ROADWORTHINESS

ZAMBIAN STANDARDS ZS560:2004

We hereby certify that the motor vehicle whose details are given below was inspected by Autoterminal Japan Ltd. and found to conform to the requirements of ZS560:2004

INSPECTION INFORMATION

Country of Supply:

Japan

Inspection Center:

Autoterminal Japan Ltd. Kobe

Inspection Date:

09 Aug 2023

INSPECTED MOTOR VEHICLE PARTICULARS

Make:

MERCEDES-BENZ Model: RBA-212055C

Chassis/VIN Number:

WDD2120552A941918

Engine Number/Model:

27695230581519

Engine capacity:

3490

CC

Year of Manufacture

2013

Year of First Registration:

Mar 2014

Inspected Mileage (Odometer reading):

54604

KM

Remarks: NON RADIATION ZONE

This certificate is issued under the authority of Pre-Shipment Road Worthiness Inspection Services for Used Motor Vehicles for and on behalf of Zambia Compulsory Standards Agency (ZCSA), ZAMBIA and is valid until **07 Nov 2023**

Autoterminal Japan Ltd. assumes no responsibility for any alteration made to the vehicle after completion of its inspection.

Autoterminal Japan Ltd. is not liable for any dispute, reparation, or valuation of the vehicle based upon this Certificate of Roadworthiness.

Autoterminal Japan Ltd.

Authorized Signatory: _____

輸出予定届出証明書

Export Certificate

番号 01007
整理番号 3631023293257651

自動車登録番号 / Registration No.	登録年月日 / Registration Date	初年度登録年月 / First Reg. Date	車台番号 / Maker's serial number
神戸 329 め 5765 車名 / Trademark of the maker of the vehicle	令和 5 年 3 月 22 日 2023 year 3 month 22 day	平成 26 年 3 月 2014 year 3 month	WDD2120552A941918 型式 / Model
			原動機の型式 / Engine Model
			276

メルセデス・ベンツ [851]RBA-212055C 276

所有者の氏名又は名称 Name of Owner 株式会社ヤナセ [01700]

所有者の住所 Address of Owner 東京都港区芝浦1丁目6-38 [01700]

使用者の氏名又は名称 Name of User 株式会社ヤナセ 近畿営業本部 [27013 0382]

使用者の住所 Address of User 大阪府大阪市西淀川区千舟2丁目1-23 [28010 0658]

使用の本拠の位置 Locality of principal abode of use 兵庫県神戸市中央区港島9丁目11-1

自動車の種別 Classification of Vehicle 用途 自家用・事業用の別 Use Purpose 車体の形状 Type of Body 乗車定員 Fixed Number 最大積載量 Maxim. Carry 車両重量 Weight 車両重量 G/Weight

普通 乗用 箱型 [001] 長さ 5A 幅 高さ 前前軸重 前後軸重 前後軸重 前後軸重

総排気量又は定格出力 Engine Capacity 燃料の種別 Classification of Fuel 型式指定番号 Specification No. 類別区分番号 Classification No. 長さ 489cm 幅 185cm 高さ 145cm 前前軸重 960kg 前後軸重 1810kg 前後軸重 2085kg

輸出予定日 (証明書有効期間満了日) 令和 6 年 1 月 27 日 輸出予定日 (証明書有効期間満了日) 令和 6 年 1 月 27 日

備考 [京都] 輸出予定届出 輸出予定届出証明書に係る自動車は、輸出に際しては、当該輸出予定届出証明書の有効期間が満了したとき、当該有効期間が満了した日から15日以内に、最寄りの運輸支局等に当該輸出予定届出証明書を返納しなければなりません。

*一時抹消中所有者 / Latent Owner IBC Japan 株式会社 京都府京都市伏見区中島宮ノ前町64 [14256]

[申請年月 / Date of Application] 令和 5 (2023) 年 7 月 28 日

[走行距離計表示値 / Mileage] 51,200km (令和 3 (2021) 年 3 月 11 日) [旧走行距離計表示値 / Mileage] 47,600km (平成 31 (2019) 年 3 月 14 日) 以下余白

COPY

令和 5 年 7 月 28 日 令和 5 年 7 月 28 日



令和 5 年 7 月 28 日

2023 year 7 month 28 day

Director-General of the District Transport Bureau or Director-General of the Transport Branch of the District Transport Bureau, Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism, Japan

京都運輸支局長



裏面もご覧下さい。

No. 01007

EXPORT CERTIFICATE

<u>License number</u>	329 ME 5765	<u>Last reg. Date</u>	March, 22, 2023	<u>First reg. Month</u>	March, 2014	<u>Frame number</u>	WDD2120552A941918
<u>NAME</u>	MERCEDSBENZ		[851]		<u>Model</u>		RBA-212055C
<u>Last owner's name</u>	IBC JAPAN KABUSHIKIGAISHA						
<u>Above address</u>	KYOTO-FU KYOTO-SHI FUSHIMI-KU NAKAJIMA MIYANOMAE-CHO 64						
<u>Last user's name</u>	*****						
<u>Above address</u>	*****						
<u>Above location</u>	*****						
<u>Category</u>	<u>Purpose of use</u>	<u>Private or commercial</u>	<u>Style of Vehicle</u>	<u>Personal capacity</u>	<u>Cargo capacity</u>	<u>Net weight</u>	<u>Gross weight</u>
MEDIUM	Passenger		PRIVATE	5 people	- kg	1810 kg	2085 kg
<u>Displacement or outputpower</u>	<u>Fuel</u>	<u>Type No.</u>	<u>Code no.</u>	<u>Length</u>	<u>Width</u>	<u>Height</u>	<u>F.F weight</u>
3.49 L kw	PETROL	17036	0226	489 cm	185 cm	145 cm	960 kg
<u>EXPIRY DATE</u>	January, 27, 2024						
<u>REMARK:</u>	[KYOTO]						

July, 28, 2023

KYOTO UNYU SHIKYOKU-CHO

We IBC JAPAN LTD. verify that this English translation of
Certificate Registration is exactly the same with the original Japanese edition



Certificate Number: AJPWZMC23080001

Date of issue: 07 Aug 2023

CERTIFICATE OF ROADWORTHINESS

ZAMBIAN STANDARDS ZS560:2004

We hereby certify that the motor vehicle whose details are given below was inspected by Autoterminal Japan Ltd. and found to conform to the requirements of ZS560:2004

INSPECTION INFORMATION

Country of Supply:

Japan

Inspection Center:

Autoterminal Japan Ltd. Kobe

Inspection Date:

07 Aug 2023

INSPECTED MOTOR VEHICLE PARTICULARS

Make:

MERCEDES-BENZ Model: DBA-212056C

Chassis/VIN Number:

WDD2120562A410799

Engine Number/Model:

27298031824512

Engine capacity:

3490

CC

Year of Manufacture

2011

Year of First Registration:

Apr 2011

Inspected Mileage (Odometer reading):

52622

KM

Remarks: NON RADIATION ZONE

This certificate is issued under the authority of Pre-shipment Road Worthiness Inspection Services for Used Motor Vehicles for and on behalf of Zambia Compulsory Standards Agency (ZCSA), ZAMBIA and is valid until **05 Nov 2023**

Autoterminal Japan Ltd. assumes no responsibility for any alteration made to the vehicle after completion of its inspection.

Autoterminal Japan Ltd. is not liable for any dispute, reparation, or valuation of the vehicle based upon this Certificate of Roadworthiness.

Autoterminal Japan Ltd.

Authorized Signatory: _____

輸出抹消仮登録証明書

Export Certificate

番号 00990
整理番号 3621023993863883

自動車登録番号 / Registration No.

登録年月日 / Registration Date

初年度登録年月 / First Reg. Date

車台番号 / Maker's serial number

京都 399 6388 車名 / Trademark of the maker of the vehicle

令和5年7月21日

平成23年4月21日

WDD2120562A410799

原動機の型式 / Engine Model

メルセデス・ベンツ

[851] DBA-212056C

272

所有者の氏名又は名称
Name of Owner
IBC Jadan株式会社所有者の住所
Address of Owner
京都府京都市伏見区中島宮ノ前町64

[14256]

使用者の氏名又は名称
Name of User
***使用者の住所
Address of User
***使用の本拠の位置
Locality of principal abode of use
***自動車の種別
Classification of Vehicle
Use
自家用・事業用の別
Purpose乗車定員
Fixed Number
5人最大積載量
Maxim. Carry車両重量
Weight車両総重量
G/Weight普通
乗用

自家用

箱型

型式指定番号
Specification No.類別区分番号
Classification No.長さ
Length幅
Width高さ
Height前軸重
FF Weight後軸重
RR Weight前軸重
FR Weight後軸重
RR Weight総排気量又は定格出力
Engine Capacity燃料の種別
Classification of Fuel型式指定番号
Specification No.類別区分番号
Classification No.長さ
Length幅
Width高さ
Height前軸重
FF Weight後軸重
RR Weight前軸重
FR Weight後軸重
RR Weight輸出予定日 (証明書有効期間満了日)
Export scheduled day
3.49 L/gallon

令和6年1月20日

備考

【京都】、輸出抹消仮登録申請をした者は、輸出抹消仮登録証明書に係る自動車が出発したとき、期間が満了した日から15日以内に、最寄りの運輸支局等に当該輸出抹消仮登録証明書を返納しなければなりません。

【走行距離計表示値 / Mileage】
48,500 km (令和4(2022)年4月6日)
【旧走行距離計表示値 / Mileage】
40,500 km (令和2(2020)年4月30日)
【旧自動車登録番号】大阪3033188
以下余白

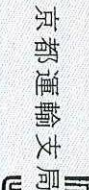
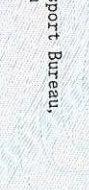
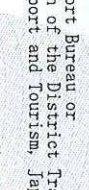
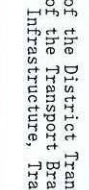
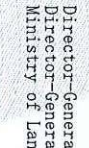
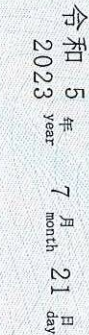
COPY

COPY

裏面もご確認ください。

令和5年7月21日
2023 year month day
Director-General of the District Transport Bureau or
Director-General of the District Transport Bureau,
Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism, Japan

京都運輸支局長



No. 00990

EXPORT CERTIFICATE

License number	Last reg. Date	First reg. Month	Frame number
KYOTO 399 RI 6388	July, 21, 2023	April, 2011	WDD2120562A410799
Name		Model	
MERCEDSEBENZ		[851] DBA-212056C	
Last owner's name IBC JAPAN KABUSHIKIGAISSHA			
Above address KYOTO-FU KYOTO-SHI FUSHIMI-KU NAKAJIMA MIYANOMAE-CHO 64			
Last user's name *****			
Above address *****			
Above location *****			
Category	Purpose of use	Private or commercial	Style of Vehicle
MEDIUM	Passenger		SEDAN
Displacement or outputpower	Fuel	Type No.	Code no.
3.49 L ^{kw}	PETROL	16305	0024
EXPIRY DATE	January, 20, 2024		
REMARK:	[KYOTO]		

July, 21, 2023
 KYOTO UNYU SHIKYOKU-CHO
 We IBC JAPAN LTD. verify that this English translation of
 Certificate Registration is exactly the same with the original Japanese edition